

# ИЗВЕЩЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ИЛИ О НЕЗАВЕРШЕННОМ СТАТУСЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

ОКРУГ

STATE OF CALIFORNIA  
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY  
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Дата извещения	:	_____
Дело	:	_____
Название	:	_____
Номер	:	_____
Работник	:	_____
Имя	:	_____
Номер	:	_____
Телефон	:	_____
Адрес	:	_____
_____		

(ADDRESSEE)



Вопросы? Спросите вашего работника.

**Слушание администрации штата:** Если вы считаете, что это действие неправильно, вы можете просить о слушании. На обратной стороне этого извещения объясняется, как это сделать. Ваши пособия не изменятся, если вы попросите о слушании до того, как это действие будет осуществлено.

## ОТКАЗ:

- В заявлении вашей семейной группы на помощь по программе талонов на питание **отказано**, т.к.:
  - \_\_\_\_\_
- Если до \_\_\_\_\_, вы исполните следующее, ваше заявление будет возобновлено.
  - \_\_\_\_\_

Если вы не исполните следующее до указанной даты, вам придется подать новое заявление, если вы хотите получать талоны на питание.

- Когда вы подали заявление на талоны на питание, мы просили вас предоставить вышеуказанную информацию. Вы не предоставили нам эту информацию в течение десяти (10) дней со дня запроса. Вы должны представить нам эту информацию до \_\_\_\_\_ (30 дней после даты заявления), или в вашем заявлении будет отказано и вы не получите другого извещения.
- Ваша семейная группа не может получать талоны на питание до \_\_\_\_\_ по той причине, по которой в вашем заявлении было отказано. После этой даты вы можете подать новое заявление.
- Если вы получаете денежную помощь, возможно, вы можете получать и талоны на питание. Если вы не получите извещения о талонах на питание в течение 15 дней после того, как ваша денежная помощь была утверждена, свяжитесь с работником, ведущим ваше дело, относительно талонов на питание.

## Применены следующие правила:

Вы можете ознакомиться с ними в отделе социального обеспечения округа.

## ПРОСРОЧЕННЫЕ ЛЬГОТЫ:

- В вашем заявлении/требовании на просроченные льготы по программе талонов на питание, датированном \_\_\_\_\_, было отказано. Причина:
  - \_\_\_\_\_
- В вашем заявлении/требовании на просроченные льготы по программе талонов на питание, датированном \_\_\_\_\_, было отказано из-за того, что оно было подано не в надлежащем округе. Вы должны подать заявление на просроченные льготы в том округе, в котором вы их получали или в котором вам было в них отказано.

## НЕЗАВЕРШЕННЫЙ СТАТУС:

- Ваше заявление находится в процессе рассмотрения.
  - \_\_\_\_\_
- Вы исполнили все, что было необходимо исполнить. Мы все еще работаем над вашим делом и скоро известим вас о результатах.
  - \_\_\_\_\_
- Когда вы подали заявление на талоны на питание, мы просили вас предоставить вышеуказанную информацию. Вы не предоставили нам эту информацию в течение десяти (10) дней со дня запроса. Вы должны представить нам эту информацию до \_\_\_\_\_ (30 дней после даты заявления), или в вашем заявлении будет отказано и вы не получите другого извещения. Если вы все еще хотите получить талоны на питание, вам придется подать новое заявление.
  - \_\_\_\_\_

Если вы представите нам перечисленное до указанной выше даты, ваше заявление будет возобновлено.

## ВАШИ ПРАВА НА СЛУШАНИЕ

Если вы не согласны с действием принятым округом, вы имеете право попросить о слушании вашего дела администрацией штата. У вас есть только 90 дней, чтобы попросить о слушании. 90 дней начались на следующий день после вручения или отправки вам этого извещения.

Если вы попросите о слушании до того как действие по программам Cash Aid (денежной помощи), Medi-Cal (Медицинской помощи), Food Stamps (Талонов на питание) или Child Care (Присмотр за детьми) вступит в действие:

- Ваша денежная помощь или медицинская помощь останется без изменения, пока вы ожидаете слушания.
- Ваши услуги по присмотру за детьми могут остаться без изменения, пока вы ожидаете слушания.
- Ваши талоны на питание останутся без изменения до слушания или окончания периода, на который одобряется помощь, смотря что наступит ранее.

Если слушание решит, что мы правы, вы будете должны нам любые переплаченные суммы по услугам программ Cash Aid, Food Stamps или Child Care. Для разрешения нам уменьшить или остановить ваши льготы до слушания, отметьте ниже: Да, уменьшите или остановите:

Cash Aid       Food Stamps       Child Care

Пока вы ожидаете решения слушания по программам:

### Welfare to Work:

Вы не должны принимать участие в деятельности.

Вы можете получать платежи по программе присмотра за детьми во время работы и для деятельности утвержденной округом до этого извещения.

Если мы сказали, что платежи на другие вспомогательные услуги остановятся, вы не получите платежи даже, если вы станете участвовать в деятельности.

Если мы сказали, что вы получите платежи на другие вспомогательные услуги, то они будут выплачены в сумме и виде, указанном в извещении.

- Для получения этих вспомогательных услуг, вы обязаны участвовать в деятельности, указанной округом.
- Если сумма вспомогательных услуг, выплачиваемых округом, пока вы ожидаете решения недостаточна, чтобы позволить вам участвовать, вы можете прекратить посещать деятельность.

### Cal-Learn:

- Вы не можете участвовать в программе Cal-Learn, если мы сказали, что не можем обслуживать вас.
- Мы будем оплачивать вспомогательные услуги программы Cal-Learn, только при посещении утвержденной округом деятельности.

### ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Лица, получающие услуги от плана, который находится под руководством Medi-Cal:** Действие этого извещения может остановить получаемые вами услуги от плана здравоохранения. Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в организацию, предоставляющую услуги по здравоохранению.

**Медицинская поддержка и/или алименты на детей:** Местное агентство по помощи детям бесплатно поможет вам взыскать алименты даже если вы не получаете денежную помощь. Если они взыскивают алименты для вас в настоящее время, они будут продолжать это делать, пока вы не попросите их, в письменном виде, прекратить взыскания. Они будут высылать вам взысканные алименты, но будут удерживать суммы, срок уплаты которых истек и которые представляют долг округа.

**Планирование семьи:** Отдел социального обеспечения даст вам информацию по вашей просьбе.

**Дело для слушания:** Если вы попросите о слушании, отдел слушаний штата заведет на вас дело. Вы имеете право видеть это дело до слушания и получить копию позиции округа по поводу вашего дела как минимум за два дня до слушания. Штат может дать ваше дело о слушании Департаменту Социального Обеспечения и департаментам Здравоохранения и Гуманитарной Помощи и Социальных Услуг Соединенных Штатов. (**W&I Code Sections 10850 и 10950.**)

## ЧТОБЫ ПОПРОСИТЬ О СЛУШАНИИ:

- Заполните эту страницу.
- Сделайте копии с обеих сторон этого листа для своего архива.  
По вашей просьбе, ваш работник сделает вам копии с этого листа.
- Отправьте или отнесите этот лист по адресу:

### ИЛИ

- Позвоните по бесплатному номеру: 1-800-952-5253 или для лиц с нарушенным слухом или речью и пользующихся TDD, звоните бесплатно 1-800-952-8349.

**Для получения помощи:** Вы можете узнать о ваших правах о слушании или для направления на бесплатную юридическую помощь по бесплатному номеру телефона штата, указанному выше. Вы можете получить бесплатную юридическую помощь в местном отделе юридической помощи или в отделе защиты прав лиц, получающих социальную помощь.

**Если вы не хотите идти на слушание сами, вы можете привести с собой друга или любое другое лицо.**

### ПРОСЬБА О СЛУШАНИИ

Я прошу слушание по поводу действия Департамента Социального Обеспечения округа \_\_\_\_\_ в отношении:

- денежной помощи       талонов на питание  
 Medi-Cal  
 другого (перечислите) \_\_\_\_\_

Причина: \_\_\_\_\_

Если вам нужно больше места, отметьте этот квадрат и добавьте еще лист.

Я прошу штат предоставить мне бесплатного переводчика. (Родственник или друг не может переводить вам на слушании)

Мой язык или диалект: \_\_\_\_\_

имя лица, которому было отказано в льготах или льготы были остановлены или изменены

ДАТА РОЖДЕНИЯ \_\_\_\_\_ НОМЕР ТЕЛЕФОНА \_\_\_\_\_

АДРЕС \_\_\_\_\_

ГОРОД \_\_\_\_\_ ШТАТ \_\_\_\_\_ ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ \_\_\_\_\_ ДАТА \_\_\_\_\_

Имя лица, заполнившего эту анкету \_\_\_\_\_ НОМЕР ТЕЛЕФОНА \_\_\_\_\_

Я хочу, чтобы указанное ниже лицо представляло меня на слушании. Я разрешаю этому человеку видеть мое дело или прийти на слушание от моего имени. (Это лицо может быть вашим другом или родственником но не может переводить для вас.)

Имя \_\_\_\_\_ НОМЕР ТЕЛЕФОНА \_\_\_\_\_

АДРЕС \_\_\_\_\_

ГОРОД \_\_\_\_\_ ШТАТ \_\_\_\_\_ ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС \_\_\_\_\_